

INHALTSVERZEICHNIS8

Erster Teilband

Einleitung	9
Hinweise zur Textedition	22
I. <i>Martyrium beati Petri apostoli a Lino episcopo conscriptum</i> – Martyrium des seligen Apostels Petrus, das von Bischof Linus aufgeschrieben wurde	23
1. Inhalt	24
2. Würdigung	26
3. Textgrundlagen	30
4. Text und Übersetzung	33
II. <i>Passio sancti Clementis</i> – Passion des heiligen Clemens	73
1. Inhalt	74
2. Würdigung	75
3. Textgrundlagen	78
4. Text und Übersetzung	81
III. <i>Sanctarum virginum Pudencianae et Praxedis acta, auctore S. Pastore oculato teste</i> – Akten der heiligen Jungfrauen Pudenciana und Praxedis, verfasst vom heiligen Pastor als Augenzeugen	111
1. Inhalt	112
2. Würdigung	113
3. Textgrundlagen	115
4. Text und Übersetzung	117
IV. <i>Acta martyrii Calixti episcopi</i> – Akten des Martyriums des Bischofs Calixtus	133
1. Inhalt	134
2. Würdigung	135
3. Textgrundlagen	138
4. Text und Übersetzung	141

V. <i>Acta et passio beatissimae martyris Caeciliae, Valeriani et Tiburti</i> – Akten und Passion der seligsten Märtyrerin Caecilia, des Valerianus und Tiburtius	163
1. Inhalt	164
2. Würdigung	166
3. Textgrundlagen	169
4. Text und Übersetzung	173
VI. <i>Passio sanctorum Syxti episcopi, Laurentii diaconi et Yppoliti ducis</i> – Passion des heiligen Bischofs Sixtus, des heiligen Diakons Laurentius und des <i>dux</i> Hippolytus	241
1. Inhalt	242
2. Würdigung	243
3. Textgrundlagen	246
4. Text und Übersetzung	251

Zweiter Teilband

VII. <i>Passio Polochronii, Parmenii, Abdon et Sennes, Xysti, Felicissimi et Agapiti, et Laurentii et aliorum sanctorum mense augusto die X</i> – Passion des Polochronius, des Parmenius, des Abdon und Sennes, des Sixtus, des Felicissimus und des Agapitus, und des Laurentius und anderer Heiliger vom 10. August	271
1. Inhalt	272
2. Würdigung	276
3. Textgrundlagen	280
4. Text und Übersetzung	283
VIII. <i>Acta sancti Sebastiani martyris</i> – Akten des heiligen Märtyrers Sebastian	345
1. Inhalt	346
2. Würdigung	349
3. Textgrundlagen	354
4. Text und Übersetzung	357

IX. <i>Epistula de passione Agnetis</i> – Brief über die Passion der Agnes	473
1. Inhalt	474
2. Würdigung	476
3. Textgrundlagen	481
4. Text und Übersetzung	483
X. <i>Passio sanctorum Gallicani, Hilarini, item sanctorum Iohannis et Pauli martyrum</i> – Passion der heiligen Gallicanus, Hilarinus und auch der heiligen Märtyrer Johannes und Paulus	513
1. Inhalt	514
2. Würdigung	516
3. Textgrundlagen	523
4. Text und Übersetzung	525

Anhang

Abkürzungen

Abkürzungen der hier edierten Texte	557
Werkabkürzungen	559
Allgemeine Abkürzungen	565
Bibliographische Abkürzungen	567

Bibliographie

Quellen	569
Literatur	586

Register

Bibelstellen	593
Namen	595
Lateinische Begriffe	602
Lateinische Toponymika	615